

Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur
Herausgeber: Bund Schweizerischer Frauenvereine
Band: 36 (1954)
Heft: 17

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

griff von der rechtlichen Annahme- und Wartepflicht bei Begleichung durch Ratenzahlungen in ihr gesteckt. (Leider noch in vielen.) Aufregung und Angst ebnet ab in ihrem Gemüt. Die Klaren, unmissverständlichen Erläuterungen flossen ihr Vertrauen ein. Sie empfand es als wünschenswert, einer Frau, einem Menschen ihres Geschlechtes, der offensichtlich ihre Not begriff, zu verhandeln.

Nun war das Allerwichtigste gewonnen. Wenn man einmal das Vertrauen eines Schuldners besitzt, kann man arbeiten und zwar gut. Richtigs nach Gesetz, zu Handen des Gläubigers und ohne den Schuldner die Härten der Paragraphen allzusehr fühlen zu lassen. Fast immer gelingt es in diesen Fällen mit der Zeit, die an sich völlig auseinanderstrebenden Begierhen und Wünschen eines Schuldners und eines Gläubigers auf einen gemeinschaftlichen «Nenner» zu bringen, d. h. dem einen zu seinem Rechte zu verhelfen ohne den andern allzusehr zusetzen oder ihn sogar in seiner Existenzschäden zu missen.

Warum denn in aller Welt, nun schon in drei Tagen gepfändet werden müsste? Das sei doch unerhört. Ob nicht eine zusätzliche Frist zu erlangen wäre? Ob eine mit Pfand beladene Sache abgeholt würde? Wer das tue? Man solle doch ein Einsehen haben, man möchte doch zahlen, nur im Momente gehe es eben nicht.

Alles Einwände und Reden, die Tag um Tag, zehn bis zwanzig Mal auf jedem Amt zu hören sind, die in ihrer Stereotypie einander gleichen wie Wassertropfen, für den erstmals Betriebenen aber unerhört eingreifend, neu und schwerwiegend sind.

Der Frau wurde nun klar gemacht, dass wie sich die Situation in der vorliegenden Betreibung ergebe, wohl eine Lohnpfändung in Frage komme. Neues Entsetzen ... neues Lamento.

Eine Lohnpfändung! ... So etwas Ungeheuerliches ... Im Geiste sah sie das gelbe Zähltagssäckchen leer — den Mann wutentbrannt — stellenlos — sich und die Kinder hungrig — obdachlos — Es war zu viel, verschlug ihr die Sprache. Statt des Redestromes flossen Tränen.

Die Angestellte beschwichtigte: So schlimm sei es jedenfalls nun nicht. Erstens könne nicht einfach der ganze Lohn weggenommen werden. Zweitens seien da genaue gesetzliche Vorschriften und ein Existenzminimum. Das Wort hatte die Frau noch ein gehört. Aber sie begriff es sofort. Je nach Umständen und Gegenstand sei dieses Existenzminimum verschieden und auch nicht gleich für Stadt und Land. Immerhin müsse es an jedem Ort dem Schuldner für den Unterhalt seiner Familie belassen werden.

Aber in der vorliegenden Betreibung könnte es noch einen Ausweg geben, damit von einer Lohnpfändung abgesehen werden könnte. Falls der Schuldner guten Willens sei, könnte sicherlich die verlangte Pfändung sonstwie vollzogen werden. — Der Schuldner fallen Steine vom Herzen. Halbersticht lautet die scheue Gegenfrage: «Ja, wie meinen Sie das? Können Sie nicht irgend einen Gegenstand in Garantie geben, damit der Arbeitgeber Ihres Mannes nicht avisiert zu werden brauchte?». So würde dem Aenger, gar noch Streit oder einer voraussichtlichen Kündigung vorgebeugt. Was besitzen Sie an persönlichem Eigentum? Natürlich abbezahlt?!

Die Frau besinnt sich: Radio? Abzahlung, geht nicht. Esszimmer, Kühlschrank, Staubsauger, Teppiche ist alles abzuzahlen und noch nicht unser.

Haben Sie eine Versicherung? «Nein». Gold- oder Wertgegenstände? «Nein». Vielleicht ein Velo? «Ja». «Bezahlt?». «Ja». «Mein Damenvelo, fast neu, vollständig bezahlt, steht vor der Tür. «Plattfuss». «Schadet nichts, das würde konvenieren. Was wurde dafür bezahlt?». Fr. 380.— mit dem Zubehör. Wir müssen es ansehen und taxieren lassen.

Und so geschah es, dass das Velo gepfändet wurde. Einen vollen Monat lang war nun wieder Stillstand. Wartefrist. — Bei zahlreichen Debatten am Mittagstisch war man sich aber schuldnersets einig geworden, die nötigen Anstrengungen zur baldmöglichsten Begleichung zu unternehmen. Schon mit dem nächsten Zahlungstag, der Kosten wegen. Diese lasten gemäss Gesetz immer auf dem Schuldner, und je länger er säumt umso mehr werden ihrer.

Der Wille war sicher gut ... aber der Monat ging um ohne Zahlung. Man hatte ja wieder seine Ruhe und Unbill ist recht bald vergessen. Fünf Wochen — sechs Wochen — der Staat schien die Sache vergessen zu haben und man wogte sich schon wieder in Sicherheit, als eines guten Morgens erneut ein gestempelter Brief einlief: Die Anzeiger, dass das gepfändete Objekt verwertet werden solle. Rot, hübsch rot war nun dieser Zettel, die andern waren weiss und nachher gelb gewesen. Man hielt's mit den Farben!

Nun erwachte bei der etwas leichten Gesellschaft doch wieder die Angst. Nein das Velo kann man nicht versteigern lassen. Das könnte ja für ein paar Franken weggehen, wir hätten nur Verlust und müssten doch weiter zahlen. — So machte sich die Frau erneut auf den unbeliebten Weg zum Amt. Die alte Frage, die so alt wie die der Schuldner: Ob man nicht zuwarten oder ob man monatlich Fr. 10.— abzahlen könnte? Es sei halt schon so, dass diese Zettel immer im dümmsten Moment ankämen.

«Leider nicht, es muss nun gezahlt oder eben die Versteigerung durchgeführt werden. Wenn der Schuldner sich aber zu regelmässigen Abschlagszahlungen an das Betreibungsamt verpflichtete und die erste Zahlung geleistet hat könne die Verwertung hinausgeschoben werden aber höchstens um sieben Monate. Der so erwirkte Aufschub müsse aber pünktlich eingehalten werden, sonst falle er dahin und die Verwertung müsse durchgeführt werden.»

Die Vorschläge kamen der Schuldnerin gelegen, sie hätte sich gerne darüber gefreut, wenn sie nur im Besitze der Summe für die Erstzahlung gewesen wäre. — Aber nun konnte man auf dem Amte kein Erbarmen mehr, die erste Zahlung musste geleistet sein. Es half alles nichts, es musste ein Geldgeber aufgetrieben werden und die sind dünn gesät.

Diesmal musste der Mann die heikle Aufgabe übernehmen und er löste sie ziemlich rasch, so dass die verlangte Zahlung dem Amte übermachtet werden konnte. Die grüne Aufschubbewilligung wurde ausgehändigt und man war erneut voller guter Vorsätze und versprach Pünktlichkeit. Niemandes wohl sind gute Vorsätze und Versprechen billiger zu haben, als auf einem öffentlichen Inkassobüro.

Die zweite Rate wurde pünktlich beglichen. Die Dritte vergessen. Das Amt musste zu drastischeren Massnahmen greifen, das ist das notwendige Uebel, ohne das der Verkehr zwischen Schuldner und Gläubiger meistens aussichtslos wäre.

Unerwartet setzte nun das gute Ende ein: Der Schuldner kam mit dem vollen Rest in barem Gelde angerückt, die Rechnung erstellt und bezahlt. Wie und woher wurde nicht gefragt. Wohl gabs noch etwas grosse Augen bezüglich der Kostenrechnung. Aber es war nun die letzte Bitterkeit. Die Sache war erledigt. Wirklich? Ja für den Gläubiger und das Amt, nicht aber für den Schuldner, der mit einem Gelddarlehen bei einer Bank ein neues Loch gemacht hatte um ein altes zu stopfen. Dieser Weg wird oft beschritten und es ist die sicherste Art nie mehr aus den Schulden heraus zu kommen, denn mit mathematischer Sicherheit kommt die Zeit wo jeder Gläubiger das Seine zurückverlangt, dann beginnt die Geschichte von vorne. Wer nicht mit Energie, Beharrlichkeit und persönlichen Einschränkungen gegen alles Schuldenmachen kämpft, unterliegt. — Es gibt Familien, in welchen man den Fluch des rechtlichen Inkassos vom Ur-Grossvater bis zum En-

kel verfolgen kann. Ein scheinbar unabänderliches und hartes Geschick und es wird nur selten von einem Tapferen besiegt. A. H.

Berufliche Weiterbildung

Ms. Die Zentralstelle für berufliche Weiterbildung der Kantone Appenzell, St. Gallen und Thurgau hat in Zusammenarbeit mit dem thurgauischen Frauengewerbeverband letzten Herbst und nach Neujahr in Weinfelden je einen Weiterbildungs- und Vorbereitungskurs auf die Damenschneiderinnenprüfung durchgeführt. — Die Teilnehmerinnen hatten im Herbst Gelegenheit, sich im Fach- und Schnittmusterzeichnen und in der Verarbeitung von Jacken und Mänteln weiterzubilden. — Nach Neujahr fand ein Kurs über Material- und Berufskunde und Abformen statt. — Am letzten Samstag nun hatten die Zentralstelle, der Frauengewerbeverband und der Arbeitslehrerinnen-Verein zu einem Vortrag von Herrn Alfred Linder, Betriebsleiter der Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke, über «Die Entwicklung der Kunstfaser bis zu den synthetischen Faserstoffen und ihre neuesten Anwendungsgebiete» eingeladen, der sehr gut besucht war. Da die Kunstfaser erst 60 Jahre alt ist, kann ihre Entwicklung von der noch feuergefährlichen Nitroknunstseide (die nicht mehr fabriziert wird) zur Viscose, der Bemberg- und der Azetatknunstseide, noch aus nächster Nähe betrachtet werden. — Während diese halbsynthetischen Kunstfasern aus Cellulose (Holz) hergestellt werden, werden die synthetischen Fasern wie Nylon, Perlon, Orlon, Grilon usw. aus Kohle beziehungsweise Steinkohlenteer, Wasser beziehungsweise Sauerstoff und Wasserstoff und Luft beziehungsweise Stickstoff und Sauerstoff fabriziert. Die Eigenschaften dieser synthetischen Kunstfasern sind sehr verschieden von denjenigen der Naturfasern. Sie sind reissfester und elastischer, nehmen jedoch weniger Feuchtigkeit auf. Doch hängt bei den synthetischen Stoffen die Saugfähigkeit noch sehr von der Webart ab. — Da die Produktion von Naturfasern mit dem Anwachsen der Bevölkerung nicht mehr Schritt halten kann, ist die Kunstfaser, die übrigens auch billiger ist, ein vollwertiger Ersatz, besonders dann, wenn jede Art dort verwendet wird, wo sie sich am besten eignet. Der Referent kam dann noch auf die Bearbeitung, die Behandlung, das Waschen, Bügeln dieses Gewebe zu sprechen und gab auf jede Frage erschöpfend Auskunft. Es war auch eine Musterkollektion neuer Gewebe aufgelegt, die mit viel Interesse begutachtet wurde.

Schöne Schuhe

Schuhe sollen nicht nur schön, sondern auch bequem und den Preis wert sein. Diese gut schweizerische Tradition pflegt der Ring der Spezial-Schuhfabriken, in dem die Firmen Elgg, Strub, Walder, Minerva und Fretz zusammengeschlossen sind. Anlässlich der kürzlichen Presse-Orientierung in Zürich zeigten die genannten Fabriken (unter denen sich übrigens die älteste Schuhfabrik der Schweiz befindet) ihre Frühjahrs- und Sommerkollektion, die sich an Gediegenheit und Solidität sehen lassen darf. Jedes einzelne Modell ist tragbar, nichts extravagant oder nur aufs Auge berechnet. Die Qualität des verarbeiteten Materials ist durchwegs erstklassig; bei den Herrenschuhen findet sich sehr viel Box calf, das teilweise unter dem neuen Namen Llama calf auftritt und in naturfarbenen und verschiedenen Brauns verarbeitet ist. Die Herrenschuhe, viel konservativer als die Damenschuhe, haben sich gegenüber dem letzten Jahr wenig verändert. Die Tessies und Loafers sind geblieben, und fürs Wee-

kend und die Ferien ist eine formneue, aufgelockerte Sandale mit leichten Gummisoole dazugekommen. Bei den Damenschuhen ist der Spielraum naturgemäss viel weiter; hier finden sich in allen modischen Farben Sandaletten, Pumps, Trotteurs, bequeme Sommerschuhe mit mittelhohem Absatz und die beliebten jugendlich flachen Modelle, die an Tanzschuhen erinnern und sich besonders für unsere jungen Mädchen eignen.

Für jeden Fuss und für jeden Geschmack bieten die fünf Firmen das Richtige, und wer Gediegenheit und Qualität für sein Geld schätzt, wird nicht fehlgehen, wenn er seine Wahl unter einer der oben genannten Marken trifft. Die Presse-Orientierung bewies übrigens den guten Ruf des Rings der Spezial-Schuhfabriken, indem Moderedaktoren aus der ganzen Schweiz gekommen waren, um die neuen Modelle zu besichtigen. Eva

Kleine Rundschau

Was die Frau interessiert!

Hauskleider praktisch und elegant, in modischen Farben, Zierschürzen farbenfroh und gediegen; Berufsmäntel für Aerztinnen, Drogistinnen, Laborantinnen; Schwestern-Kleider und -Schürzen, liefert in guten Qualitäten W. Thaler, Spezialgeschäft für Berufskleider, Rennweg 18, Zürich I, Telefon (051) 27 57 44.

Selbstverständlichkeiten?

Aus wie vielen kleinen Gewohnheiten und Fertigkeiten sich doch unser tägliches Leben zusammensetzt! Gedankenlos binden wir unsere Schuhe Tag um Tag, knöpfen den Mantel zu, rennen auf den 12.08-Zug.

Aber dort jenes behinderte, spastische Kind braucht Monate, bis seine fahigen Hände eine Schlinge knüpfen können. Jener kleine Geisteschwache übt wochenlang an seiner Knopfleiste, bis er sein Hemd selbst zu schliessen versteht. Und auf immer bleibt für diesen Invaliden das Tempo seines Fahrstuhles seine Höchstgeschwindigkeit.

Es ist ganz in Ordnung, dass wir alle diese Kleinigkeiten einfach voraussetzen, ohne uns lange den Kopf darüber zu zerbrechen. Aber in diesen Tagen, da Pro Infirmis wieder aufruft zur Hilfe für die körperlich und geistig Behinderten, wollen wir auch an die denken, denen das Vollbringen solcher Kleinigkeiten ein ganz grosser Schritt ist auf dem Wege zur Selbständigkeit. Wir werden dann den Appell von Pro Infirmis nicht ungehört lassen können. Postcheck VIII 21 595, Zürich.

Das Parlament der Bundesrepublik Deutschlands in Bonn zählt 509 Mitglieder, davon sind 45 Frauen (8,9 Prozent). Die vorhergehende Wahlperiode zählte deren 38. 19 gehören zur Partei Adenauer, 21 zur Sozialistischen Partei, 3 zu den Freien Demokraten, und zum Verband der Ostflichtlinge zwei. Die Stadt Berlin hat 5 Frauen gewählt.

Die neue deutsche Verfassung bestimmt die Gleichheit der Geschlechter, gleiche Rechte für Mann und Frau. Das Parlament muss daher das Zivilrecht, das Eheerrecht revidieren; in Erwartung des neuen Rechtes entscheidet der Richter nach dem Geist der Verfassung.

Dies reiz gewisse Abgeordnete, die sich bemühen, die Reform weitmöglichst hintanzuhalten. So werden die weiblichen Abgeordneten noch den Kampf aufnehmen müssen, um die Gleichheit der Geschlechter in Ehe und Familie durchzusetzen. Unter ihnen befindet sich eine erprobte Frauenrechtlerin, Marie Elisabeth Lüders, 75 Jahre alt, Dr. h. c. der Universität Berlin, freie Demokratin. Ihre Autorität ist sehr gross. FS.

... das ganze Jahr
Schweizerwoche mit
Pic-Fein Speisefett

Für die hohen, lieben Gäste, Wählt vom Guten nur das Beste! Weissenburger schätzen sie - Es ist gesund - und kühlt mit!

Weissenburger

Das Mineral- und Tafelwasser der Anspruchsvollen!

Berücksichtigt die Inserenten des Frauenblattes

Bieri Möbel
seit 1912 gezielten Preiswert
Fabrik in RUBIGEN 9/2ern

Filiale: Interlaken Jungfraustr. 38

Esige STRÜMPFE

führend in Qualität & Eleganz

Saupe & Gretler, St. Gallen

Metzgerei Charcuterie
Zürich 1
Schützengasse 7
Telephon 23 47 70

J. Leutert
Spezialitäten in Fleisch- und Wurstwaren

Telephon 27 48 88
Filiale Bahnhofplatz 7

SAIS bietet mehr Vorteile!

SAIS-Cocosfett Reines, schneeweisses Pflanzenfett. Ideal zum Schwindenbacken. Auch für den empfindlichen Magen leicht verdaulich.

SAIS gelb Das beliebte Universalfett, der Spartrick für jede Küche!

SAIS 10% Butter Am meisten verlangt, weil besonders fein im Geschmack.

SAIS 25% Butter Wegen seines herrlichen Butteraromas vom Feinschmecker bevorzugt.

SAIS-Oel Das feine, goldgelbe Oel in der schwarzen Flasche.

Jede Hausfrau weiss: wenn Fett und Oel - dann SAIS!

14. Mai - 21. Juni **BERN HOSPES 1954** Schweiz. Fremdenverkehrs- u. Internat. Kochkunst-Ausstellung
Bahnhöfliche: Einfach für retour

Uns Frauen wird und muss der Kochwettbewerb der Hausfrau — das sind wir ja alle, auch die Unverheirateten — interessieren. Nicht nur die gast-gewerblichen Kreise sollen Gelegenheit haben, ihre kulinarischen Kunstwerke zu zeigen, sondern auch den Frauen wird Gelegenheit geboten werden, ihre Küchen Spezialitäten dort herzustellen und im Kochkunstpavillon auszustellen. Es kommen in Frage verschiedene Landes- und Kantons Spezialitäten, Gerichte nach alten Rezepten, Haus Spezialitäten, Süßspeisen usw. Zeigen wir also, was wir können, nicht dass uns die Männer den Rang ganz ablaufen. clw.

Veranstaltungen

Rigiblick-Tagung

Sonntag, den 2. Mai 1954, in Zürich

Die Verwertung einer schweizerischen Obsterte bietet von Jahr zu Jahr grössere Schwierigkeiten. Die Exporte sind erschwert, die Importe von Südfriichten aber werden immer grösser. Es ist eine Notwendigkeit, dass sich der Obstgenuss im eigenen Lande steigert. Das liegt auch im Interesse der Gesundheit und Leistungsfähigkeit unseres Volkes.

Die Rigiblicktagung vom 2. Mai (Beginn 10 Uhr) stellt sich in den Dienst dieser Aufgabe.

Ueber das Obst in der neuzeitlichen Ernährung spricht grundlegend Dr. med. A. Jung, Dozent für Ernährungslehre.

Nach dem Mittagessen werden vier Frauen die praktische Seite der Obstnahrung auf vielseitige Weise, teils mit Ausstellungen, erläutern.

Der Besuch dieser interessantesten Tagung sei jedermann bestens empfohlen.

Zürich: Zürcher Frauenzentrale, Mitglieder- und Delegiertenversammlung Mittwoch, 28. April 1954, 15 Uhr, im Lyceumclub Zürich, Rämistrasse 28, beim «Frauen». 1. Protokoll. 2. Verschiedene Mitteilungen. 3. Dr. W. Rickenbach, Sekretär der Schweiz. Gemeinnützigen Gesellschaft: «Familienferien — eine dringende soziale Aufgabe». Frä. Hanni Zahner: «Aus der Arbeit der neugegründeten Zürcher Ferienberatungsstelle. Aussprache.

Zürich: Arbeitsgemeinschaft «Frau und Demokratie»: Jahresversammlung Samstag, den 8. Mai 1954, vormittags 10.30 Uhr, im Zunfthaus zur Waag, Münsterplatz 8, 2. Stock. Traktanden: 1. Statutarische

Geschäfte. 2. Vortrag von Herrn Dr. Bieri, Redaktor in Zürich: «Aktuelle Probleme der schweizerischen Politik». Beginn um 11.15 Uhr. Um 12.30 Uhr: Mittagessen im Zunfthaus zur Waag. III. Um 14 Uhr: Wiederbeginn der Verhandlungen, Diskussion über die Reorganisation der Arbeitsgemeinschaft. Der Vorstand.

Radiosendungen

25. April bis 1. Mai 1954

sr. Montag, 26. April, 14 Uhr: «Notiers und problems» — Mittwoch, 28. April, 14 Uhr: «Wir Frauen in unserer Zeit». Berichte aus dem In- und Ausland. — Freitag, 30. April, 14 Uhr: «Die halbe Stunde der Frau». 1. Dr. Tina Keller: «Geistige Gesundheitspflege»: Vom Haushalten mit den Kräften. 2. Alice Bickel: Weisse, schwarze, gelbe Kinder». Eine amerikanische Schule in Deutschland. 21.40 Uhr: «Aus unseren Frauen-Halbstunden»: «Die türkische Frau». Ein Hörbild von Karl Heinz Rabe. — Samstag, 1. Mai, 17.30 Uhr: «Die halbe Stunde der berufstätigen Frau»: Gemeinsame Ziele. Orientierung über die Frauen in den Gewerkschaften und Berufsverbänden.

Fernseh-Sendungen

für die Woche vom 25. April bis 1. Mai 1954

Alle Tage: Tagesschau
Sonntag, 25. April, 12 bis 12.30 Uhr: Mitübertragung einer Sendung des Deutschen Fernsehens aus Basel: Der internationale Frühschoppen mit Journalisten aus fünf Ländern. 15 bis 17 Uhr: Direktübertragung aus Basel: Fussball-Länderspiel Deutschland - Schweiz. Kommentar: Dr. Ernst und Jean-Pierre Gerwig. 20.30 bis ca. 21.30 Uhr: Ein Tempel versinkt: Abu Simbel. Kommentar: Dr. Guido Frei — Kamera auf Reisen: Bolivien (Film) — Du und Du: Orchesterfilm.

Montag, 26. April, 20.30 bis ca. 21.45 Uhr: Komm und sieh die Welt: Der Atlas, Kommentar: Dr. E. Tilgenkamp — Bei uns zu Gast: Les Coquelicots de Saint Paul — Les Lax und der Handharmonikaclub «Stadt Zürich».

Dienstag, 27. April, 20.30 bis ca. 21.45 Uhr: «Pass uf!», Verkehrs-Wettbewerb — Besuch im Landesmuseum — Wer häts, Unser Fernsehritzel mit Silvia Lüdi und Harro Lang. 1. Preis: Ein Fernsehapparat.

Donnerstag, 29. April, 20.30 bis ca. 21.45 Uhr: Wir haben fürs Fernsehen einstudiert: «Casane», ein Drama in drei Bildern nach einem altjapanischen No-Spiel von Walter Lesch. Es spielen: Alice Lach, Eva Langraf, Estore Cella, Raimund Bucher und Walter Richard.

Freitag, 30. April, 20.30 bis ca. 21.45 Uhr: Malariekämpfung (Film) — Jungtiere im Zoo (Film) — Geschichten aus dem Wiener Wald (Film).

Samstag, 1. Mai, 20.30 bis ca. 21.45 Uhr: Unsere Bundesbahnen. Kommentar: W. Blickensdorfer — Fröhlich, heiter und so weiter mit Schaggi Streuli, dem Trio Ammann, den «3 Petras» und der Kapelle Hans Ribary.

Redaktion:
Frau El. Studer-v. Goumoens, St. Georgenstrasse 68, Winterthur. Tel. (052) 2 68 69

Verlag:
Genossenschaft «Schweizer Frauenblatt», Präsidentin: Frä. Dr. E. Nägeli, Trolistrasse 28, Winterthur



NOREDEX ist für ihre Wäsche was die Handschuhe für ihre Hände - Schutz vor dem Schmutz!

Nicht, dass mit NOREDUX behandelte Wäsche nicht mehr schmutzig würde, aber NOREDUX hat die erfruehliche Eigenschaft an Stelle des Gewebes den Schmutz aufzufangen.

Und gerade so, wie Sie den Schmutz mit dem Handschuh von Ihrer Hand streifen, genau so nimmt ihn bei jeder Wäsche das sich lösende NOREDUX mit fort!

Darum ist es so wichtig, daß sich die verwendete Appretur bei jedem Waschen restlos löst -!

Nur so werden Ihre duftigen Blusen und Sommerkleidchen, Ihre Herrenhemden, Tischwäsche und Vorhänge wirklich nach jeder Wäsche wieder blütenrein, farbenfrisch und im Griff so herrlich wie neu!

Mit dem Qualitätszeichen des Schweiz. Institutes für Hauswirtschaft ausgezeichnet.

Noredux
BLATTMANN & CO, WÄDENSWIL



Paket Fr. 1.40 da lohnt sich der Versuch.



HANS KASPAR A. G.
Trustfreie Speisefettfabrik
Zürich 3, 45
Telephon (051) 33 11 22 Ipsophon (051) 33 11 27



SCHOL-ESSIG

der erstklassige naturreine Gärungseisig

Schol-Essig AG, Zürich
Tel. 23 44 43

Weinessig «Boness»
mild und mittelstark

Weinessig «Spezial»
stark, ausgiebig, aromatisch

Obteessig und Speiseessig
mild und mittelstark

Kräutereisig

-Webrahmen
ARM-Tischwebapparate
-Handwebstühle

gewährleisten ein angenehmes und vielseitiges Weben

Verlangen Sie Prospekte

WALTER ARM, Webstuhlbau, BIGLEN/BE Tel. (031) 68 64 62



25 Jahre Gipfelstube

Und immer wieder der feine Kaffee-Spezial mit dem Spez. Gipfel in der

Gipfelstube - Marktgasse 18 - Zürich

Wappenscheiben

sind Geschenke für jeden Anlass

Ihre Anfertigung übernimmt

Hans Schlättli Glasmaler und Horatidker
8301, Güterstrasse 26A Ateller: Frobenstrasse 62
Tel. 34 53 61 Tel. 34 49 68

Sind Sie **IM BERUF UND ZU HAUSE**

zweckentsprechend gekleidet? — Besuchen Sie uns unverbindlich. Unsere grosse Auswahl in Zierschürzen, Hauskleidern u. Mänteln für jeden Beruf enthält auch für Sie das Passende.

Thaler Spezialgeschäft für Berufskleider
Rennweg 18, Zürich 1. Tel. (051) 27 57 44

Inserieren bringt Erfolg



SCHAFFHAUSERSTR. 32
ZÜRICH Tel. 051/26 25 81

Das Spezialgeschäft für Tapeten + Vorhänge
Jakob Benz & Co.

Inserieren bringt Gewinn



Für den gepflegten Tisch

die schöne Tischwäsche, ecru, farbig oder blendend weiss. Wir senden gern Muster davon.

Pfleiffer & Cie.

Wäschefabrikation, Mollis
Zürich, Pelikanstr. 36, Tel. 25 00 93

Wenn Sie möchten, dass Ihre **HANDTASCHE** vom letzten Jahr wieder glänzt und leuchtet wie neu, dann empfehlen wir Ihnen **SOLITAIRE**

◆ Solitaire Polish für schwarze, braune und andersfarbige Taschen und für alle Lederarten (ausgenommen Wildleder).

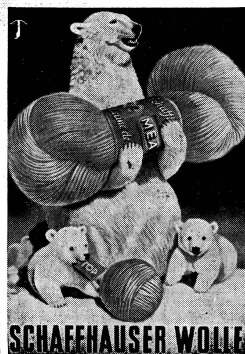
◆ Solitaire White für weisse Taschen aus Leder, Kunstleder oder Stoff, stösst Schmutz ab und färbt nicht.

Drogerie Finster im Meiershof

◆ Münsterstrasse 18, Zürich, Tel. 24 47 50

◆ Wo noch nicht erhältlich, bitte durch Postkarte direkt bestellen.

Zum guete Zvieri
Braustube Hürlimann
Bahnhofplatz Zürich



SCHAFFHAUSER WOLLE